



HeartSine samaritan® PAD
SAM 360P Trainer
μοντέλο TRN-360-1
Εγχειρίδιο χρήστη



HeartSine®

HeartSine samaritan PAD 360P Trainer, μοντέλο TRN-360-1

Στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη περιέχονται οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer (συσκευή εκπαίδευσης).

Το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer είναι μια μη ιατρική συσκευή που προορίζεται για την εκπαίδευση απόμων που παρέχουν πρώτες βοήθειες στη σωστή χρήση του αυτόματου εξωτερικού απνιδωτή heartSine samaritan PAD 360P της HeartSine. Η συσκευή εκπαίδευσης (Trainer) δεν έχει θεραπευτικές δυνατότητες και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε πραγματικές περιστάσεις διάσωσης.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: *Για να αποφευχθεί η σύγχυση στις περιπτώσεις των πραγματικών καταστάσεων διάσωσης, μην φυλάσσετε ή αφίνετε το Trainer κοντά στον αυτόματο εξωτερικό απνιδωτή HeartSine samaritan PAD 360P.*

Για τη γρήγορη και εύκολη αναγνώρισή της, η συσκευή HeartSine samaritan PAD 360P Trainer της HeartSine περιλαμβάνει κίτρινη μεμβράνη πρόσοψης διεπαφής χρήστη, σε αντίθεση με τον αυτόματο εξωτερικό απνιδωτή HeartSine samaritan PAD 360P της HeartSine που διαθέτει σκούρα μπλε/μαύρη μεμβράνη πρόσοψης.

Η HeartSine συνιστά στα άπομα που ενδέχεται να χρησιμοποιήσουν έναν από τους απνιδωτές της να εκπαιδευτούν στην αναζωγόνηση με χρήση απνιδωτή (CPR-D). Η συσκευή HeartSine samaritan PAD 360P Trainer προορίζεται για χρήση από εγκεκριμένους εκπαίδευτές CPR-D για τον σκοπό αυτόν.

Η συσκευή HeartSine samaritan PAD 360P Trainer έχει ρυθμιστεί εργοστασιακά ούτως να λειτουργεί σύμφωνα με τις κοινές οδηγίες του έτους 2015 που εξέδωσε η Αμερικανική Καρδιολογική Ένωση και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αναζωγόνησης σχετικά με την καρδιοπνευμονική αναζωγόνηση (ΚΑΡΠΑ). Η συσκευή διαθέτει έξι προ-προγραμματισμένα σενάρια με βάση αυτές τις κατευθυντήριες οδηγίες.

Σε περίπτωση που οι κατευθυντήριες οδηγίες για την ΚΑΡΠΑ αλλάζουν, θα διατεθεί λογισμικό για την ανάλογη αναβάθμιση της συσκευής HeartSine samaritan PAD 360P Trainer. Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της HeartSine ή απευθείας με την HeartSine Technologies.

Μόλις ενεργοποιηθεί, η συσκευή HeartSine samaritan PAD 360P Trainer αναπαράγει φωνητικά μηνύματα που συνοδεύονται από οπτικές ενδείξεις. Το Trainer μπορεί επίσης να ελεγχθεί χειροκίνητα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο.

Επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της HeartSine για να λάβετε τον κατάλογο των ανταλλακτικών.

Προετοιμασία του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer για χρήση

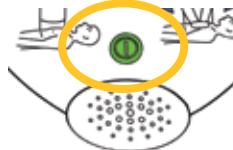
- 1) Βεβαιωθείτε πως το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer είναι πλήρως φορτισμένο (δείτε την ενότητα «Φόρτιση» στο παρόν εγχειρίδιο).
- 2) Τοποθετήστε το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer και το Trainer-Pak™ σε επίπεδη επιφάνεια. Πιέστε το Trainer-Pak στο άνοιγμα του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer μέχρι να ακούσετε τον χαρακτηριστικό ήχο (κλικ) που επιβεβαιώνει τη σωστή εισαγωγή του.
- 3) Τοποθετήστε τις μπαταρίες που παρέχονται μαζί με το Trainer στο τηλεχειριστήριο του HeartSine PAD.

 Μην πατήσετε κάποιο κουμπί όσο τοποθετείτε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου, καθώς έτσι θα γίνει επαναφορά του αναγνωριστικού αριθμού του τηλεχειριστηρίου.

- 4) Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (On/Off) του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer και ακούστε τα φωνητικά μηνύματα που επιβεβαιώνουν τη λειτουργία της μονάδας.
- 5) Εάν το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer δεν είναι επαρκώς φορτισμένο, δεν θα λειτουργεί σωστά. Όταν ενεργοποιείται, η ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα υποδεικνύοντας ότι απατείται φόρτιση. Εάν η μπαταρία έχει εξαντληθεί πλήρως, η συσκευή δεν θα ενεργοποιηθεί. Για πλήρεις οδηγίες σχετική με τη φόρτιση, δείτε την ενότητα «Φόρτιση» στο παρόν εγχειρίδιο.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer

Για να ενεργοποιήσετε το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer, πατήστε το πράσινο κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (On/Off).



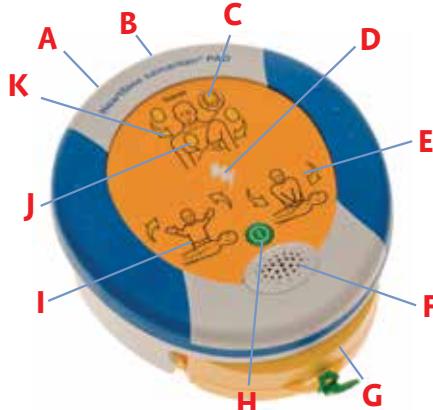
 Το Trainer έχει ρυθμιστεί εργοστασιακά ώστε να λειτουργεί σύμφωνα με το τελευταίο σενάριο που χρησιμοποιήθηκε.

Για να απενεργοποιήσετε το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer, πατήστε ξανά το κουμπί On/Off.

Αφού ενεργοποιηθεί, το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer μπορεί να απενεργοποιηθεί με το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο. Για να απενεργοποιήσετε το Trainer, πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης (κόκκινο κουμπί) του τηλεχειριστηρίου.

 Αφού ενεργοποιηθεί, το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer απενεργοποιείται αυτόματα μετά από δεκαπέντε λεπτά, εφόσον δεν χρησιμοποιείται.

HeartSine samaritan PAD 360P Trainer



Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (On/Off)

Πατήστε αυτό το κουμπί για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση τη συσκευής. (Εάν πατήσεις όταν υποδεικνύεται η πραγματοποίηση ηλεκτροσόκ, ακούγεται το εξής προειδοποιητικό μήνυμα «Προειδοποίηση, πατήθηκε το κουμπί απενεργοποίησης». Η συσκευή δεν θα απενεργοποιηθεί αν δεν πατήσετε ξανά το κουμπί εντός τριών δευτερολέπτων.)



Ένδειξη τοποθέτησης επαφέων

Τα βέλη ενεργειών γύρω από αυτό το εικονίδιο αναβοσβήνουν για να ειδοποιήσουν τον χρήστη πως πρέπει να τοποθετηθούν οι επαφέις (pads) του HeartSine samaritan PAD 360P στον ασθενή σύμφωνα με τις ενδείξεις.



Ένδειξη «ασφαλές να αγγίζετε»

Είναι ασφαλές να αγγίζετε τον ασθενή όταν τα βέλη ενεργειών γύρω από αυτό το εικονίδιο αναβοσβήνουν. Μπορείτε να εκτελέσετε ΚΑΡΠΑ ή να ελέγχετε τον ασθενή.

A Θύρα δεδομένων

B Λυχνία LED κατάστασης φόρτισης μπαταρίας

C Ένδειξη κατάστασης

D Εικονίδιο σοκ

E Ένδειξη «ασφαλές να αγγίζετε»

F Ήχειο

G Φυσιγγίο Trainer-Pak

H Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

I Ένδειξη «μην αγγίζετε»

J Ένδειξη τοποθέτησης επαφέων

K Βέλη ενεργειών



Βέλη ενεργειών

Τα βέλη ενεργειών γύρω από ένα εικονίδιο αναβοσβήνουν για να υποδείξουν τις ενέργειες που πρέπει να εκτελέσει ο χρήστης.



Ένδειξη «μην αγγίζετε»

Μην αγγίζετε τον ασθενή όταν τα βέλη ενεργειών γύρω από αυτό το εικονίδιο αναβοσβήνουν. Η συσκευή HeartSine samaritan PAD 360P μπορεί να αναλύει τον καρδιακό ρυθμό του ασθενή ή να ετοιμάζεται για χορήγηση ηλεκτροσόκ.



Ένδειξη κατάστασης

Αναβοσβήνει πράσινο - Το Trainer είναι έτοιμο για χρήση

Αναβοσβήνει κόκκινο - Το Trainer χρειάζεται φόρτιση



Εικονίδιο σοκ

Δηλώνει ότι θα χορηγηθεί ένα προσομοιωμένο σοκ.

Διαχείριση των ηλεκτροδίων

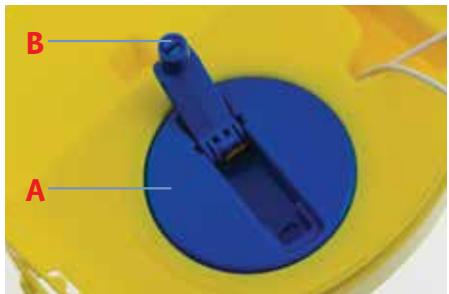
Χρήση των ηλεκτροδίων

Τα εκταιδευτικά σενάρια περιλαμβάνουν ηχητικές ειδοποιήσεις για την αφάίρεση των ηλεκτροδίων από το Trainer-Pak και την τοποθέτηση των επαφέων των ηλεκτροδίων σύμφωνα με τις ενδείξεις. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα όταν σας ζητηθεί.

- 1) Τραβήξτε την πράσινη ταινία για να ανοίξετε το φυσίγγιο του Trainer-Pak και επεκτείνετε πλήρως τα καλώδια των ηλεκτροδίων.
- 2) Ξεκολλήστε τους επαφέις των ηλεκτροδίων από τις προστατευτικές επενδύσεις τους.
- 3) Τοποθετήστε τους επαφέις των ηλεκτροδίων όπως υποδεικνύεται από την ένδειξη τοποθέτησης ηλεκτροδίων. Οι επαφέις των ηλεκτροδίων στέρνουν (sternum) και κορυφής (apex) φέρουν σαφέις αναγνωριστικές ενδείξεις.
- 4) Πιέστε με δύναμη τους επαφέις για να βεβαιωθείτε ότι πραγματοποιείται σωστή επαφή.

Ανατύλιξη των ηλεκτροδίων μετά τη χρήση

- 1) Τοποθετήστε ξανά τις προστατευτικές επενδύσεις στους επαφέις των ηλεκτροδίων ή αντικαταστήστε τους με νέους επαφέις.
- 2) Διπλώστε τους επαφέις μεταξύ τους έτσι ώστε η επένδυση να βρίσκεται προς τα έξω.
- 3) Αφήστε τα ηλεκτρόδια να κρέμονται από τη συσκευή και χρησιμοποιήστε τη χειρολαβή στον μπλε μηχανισμό περιτύλιξης για να τυλίξετε πλήρως τα ηλεκτρόδια:

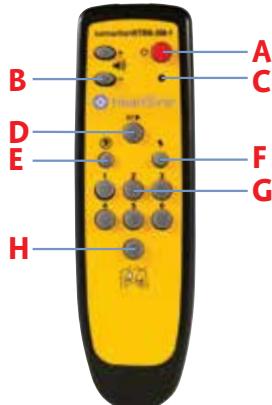


A Μηχανισμός περιτύλιξης

B Χειρολαβή περιτύλιξης

- 4) Τοποθετήστε τους επαφέις επάνω από το φυσίγγιο του Trainer-Pak και βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια βρίσκονται κάτω από τους επαφέις.
- 5) Κλείστε το φυσίγγιο του Trainer-Pak σύροντας την κίτρινη θήκη στη θέση της.

Τηλεχειριστήριο του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer

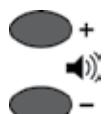


- A Κουμπί απενεργοποίησης
- B Ρυθμιστικό έντασης ήχου
- C Ένδειξη χαμηλής στάθμης μπαταρίας
- D Κουμπί πταύσης
- E Σενάριο «δεν απαιτείται ηλεκτροσόκ»
- F Σενάριο «απαιτείται ηλεκτροσόκ»
- G Επιλογή σεναρίου
- H Τοποθέτηση επαφών ηλεκτροδίων



Απενεργοποίηση του Trainer

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για να απενεργοποιήσετε το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer. Για να απενεργοποιήσετε το Trainer, πατήστε το κόκκινο κουμπί στο τηλεχειριστήριο.



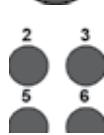
Αλλαγή έντασης ήχου

Υπάρχουν τέσσερα επίπεδα έντασης ήχου στο HeartSine samaritan PAD 360P Trainer. Τα κουμπιά ελέγχου της έντασης βρίσκονται στα αριστερά του κουμπιού απενεργοποίησης του τηλεχειριστήριου. Για να αυξήσετε την ένταση, πατήστε το κουμπί «+» και για να τη μειώσετε, το κουμπί «-».



Παύση του Trainer

Κατά τη διάρκεια της εκπαίδευσης, μπορείτε να διακόψετε τη λειτουργία του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer. Για την παύση του Trainer, πατήστε το κουμπί Παύσης (||▶). Το Trainer θα παραμείνει σε παύση έως ότου πατήσετε ξανά το κουμπί παύσης, οπότε θα συνεχιστεί η αναπαραγωγή του επιλεγμένου σεναρίου.



Αλλαγή σεναρίου

Το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer διαθέτει έξι προ-προγραμματισμένα εκπαίδευτικά σενάρια. (Για περισσότερες λεπτομέρειες σε σχέση με τα εκπαίδευτικά σενάρια, δείτε την αντίστοιχη ενότητα του παρόντος εγχειρίδιου). Μπορείτε να αλλάξετε σενάρια πατώντας το κουμπί του αντίστοιχου αριθμού σεναρίου στο τηλεχειριστήριο, π.χ. πατώντας το κουμπί «3» επιλέγετε το σενάριο τρία.

Αφού αλλάξει το σενάριο, η συσκευή θα λειτουργήσει όπως περιγράφεται στην ενότητα περιγραφής των σεναρίων. Η συσκευή παραμένει στο σενάριο αυτό έως ότου επιλεγεί κάποιο άλλο σενάριο.

Προ-προγραμματισμένα εκπαιδευτικά σενάρια

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε έξι προ-προγραμματισμένα εκπαιδευτικά σενάρια στο HeartSine samaritan PAD 360P Trainer. Όλα τα προ-προγραμματισμένα σενάρια βασίζονται στις κατεύθυντήριες οδηγίες των AHA/ERC του 2015. Παρακάτω περιγράφονται οι λεπτομέρειες των σεναρίων.

Σενάριο 1

1. Τρόπος λειτουργίας ρύθμισης
 2. Παρέμβαση χρήστη
 3. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης
 4. Συνιστάται ηλεκτροσόκ
 5. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ
 6. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης
 7. Δεν συνιστάται ηλεκτροσόκ
 8. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ
 9. Επανάληψη
- «Καλέστε ιατρική βοήθεια», «Τραβήξτε την πράσινη ταινία», κλπ
 - Πρέπει να πατηθεί το κουμπί «Pads» (επαφείς) για να επιβεβαιωθεί η τοποθέτηση των ηλεκτροδίων
 - «Άξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ
 - Το HeartSine samaritan PAD 360P προσομοιώνει αυτόματα τη χρήση σοκ
 - Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές
 - «Άξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ
 - Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές
 - Επανάληψη των βημάτων 6 έως 8 έως ότου πατηθεί το κουμπί «On/Off»

Σενάριο 2

1. Τρόπος λειτουργίας ρύθμισης
 2. Παρέμβαση χρήστη
 3. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης
 4. Δεν συνιστάται ηλεκτροσόκ
 5. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ
 6. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης
 7. Συνιστάται ηλεκτροσόκ
 8. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ
 9. Επανάληψη
- «Καλέστε ιατρική βοήθεια», «Τραβήξτε την πράσινη ταινία», κλπ
 - Πρέπει να πατηθεί το κουμπί «Pads» (επαφείς) για να επιβεβαιωθεί η τοποθέτηση των ηλεκτροδίων
 - «Άξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ
 - Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές
 - «Άξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ
 - Το HeartSine samaritan PAD 360P προσομοιώνει αυτόματα τη χρήση σοκ
 - Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές
 - Επανάληψη των βημάτων 6 έως 8 έως ότου πατηθεί το κουμπί «On/Off»

Προ-προγραμματισμένα εκπαιδευτικά σενάρια

Σενάριο 3

- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| 1. Ηλεκτρόδια | - | Η συσκευή υποθέτει πως τα ηλεκτρόδια έχουν ήδη τοποθετηθεί |
| 2. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης | - | «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 3. Έλεγχος επαφέων | - | «Ελέγχετε τους επαφείς» |
| 4. Παρέμβαση χρήστη | - | Πρέπει να πατηθεί το κουμπί «PadS» (επαφείς) για να επιβεβαιωθεί η τοποθετηση των ηλεκτροδίων |
| 5. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης | - | «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 6. Συνιστάται ηλεκτροσόκ | - | To HeartSine samaritan PAD 360P προσομοιώνει αυτόματα τη χορήγηση σοκ |
| 7. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ | - | Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές |
| 8. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης | - | «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 9. Δεν συνιστάται ηλεκτροσόκ | - | |
| 10. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ | - | Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές |
| 11. Επανάληψη | - | Επανάληψη των βημάτων 3 έως 10 ότου πατηθεί το κουμπί «On/Off» |

Σενάριο 4

- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| 1. Ηλεκτρόδια | - | Η συσκευή υποθέτει πως τα ηλεκτρόδια έχουν ήδη τοποθετηθεί |
| 2. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης | - | «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 3. Συνιστάται ηλεκτροσόκ | - | To HeartSine samaritan PAD 360P προσομοιώνει αυτόματα τη χορήγηση σοκ |
| 4. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ | - | Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές |
| 5. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης | - | «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 6. Συνιστάται ηλεκτροσόκ | - | To HeartSine samaritan PAD 360P προσομοιώνει αυτόματα τη χορήγηση σοκ |
| 7. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ | - | Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές |
| 8. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης | - | «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 9. Δεν συνιστάται ηλεκτροσόκ | - | |
| 10. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ | - | Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές |
| 11. Επανάληψη | - | Επανάληψη των βημάτων 5 έως 10 ότου πατηθεί το κουμπί «On/Off» |

Προ-προγραμματισμένα εκπαιδευτικά σενάρια

Σενάριο 5

Το Σενάριο 5 είναι ίδιο με το Σενάριο 1 με την προσθήκη ηχητικών ενδείξεων για τους χρόνους εκτέλεσης των αναπνοών διάσωσης κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΚΑΡΠΑ.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Τρόπος λειτουργίας ρύθμισης | - «Καλέστε ιατρική βοήθεια», «Τραβήξτε την πράσινη ταϊνία», κλπ |
| 2. Παρέμβαση χρήστη | - Πρέπει να πατηθεί το κουμπί «PadS» (επαφείς) για να επιβεβαιωθεί η τοποθέτηση των ηλεκτροδίων «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 3. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης | - Το HeartSine samaritan PAD 360P προσομοιώνει αυτόματα τη χορήγηση σοκ |
| 4. Συνιστάται ηλεκτροσόκ | - Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές, αυτό περιλαμβάνει μια ηχητική ένδειξη των κατάλληλων χρόνων εκτέλεσης των αναπνοών διάσωσης - ο μετρονόμος αλλάζει από ήχο «μππιπ» σε «τίκ» καθ' όλη τη διάρκεια των δέκα μαλάζεων. |
| 5. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ | - «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 6. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης | - «Αξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ |
| 7. Δεν συνιστάται ηλεκτροσόκ | - Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές, αυτό περιλαμβάνει μια ηχητική ένδειξη των κατάλληλων χρόνων εκτέλεσης των αναπνοών διάσωσης - ο μετρονόμος αλλάζει από ήχο «μππιπ» σε «τίκ» καθ' όλη τη διάρκεια των δέκα μαλάζεων. |
| 8. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ | - Επανάληψη των βημάτων 6 έως 8 ότου πατηθεί το κουμπί «On/Off» |
| 9. Επανάληψη | |

Σενάριο 6

Το Σενάριο 6 είναι ίδιο με το Σενάριο 2 με την προσθήκη ηχητικών ενδείξεων για τους χρόνους εκτέλεσης των αναπνοών διάσωσης κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΚΑΡΠΑ.

1. Τρόπος λειτουργίας ρύθμισης - «Καλέστε ιατρική βοήθεια», «Τραβήξτε την πράσινη ταϊνία», κλπ
2. Παρέμβαση χρήστη - Πρέτει να πατηθεί το κουμπί «PadS» (επαφείς) για να επιβεβαιωθεί η τοποθέτηση των ηλεκτροδίων
3. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης - «Άξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ
4. Δεν συνιστάται ηλεκτροσόκ
5. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ - Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές, αυτό περιλαμβάνει μια ηχητική ένδειξη των κατάλληλων χρόνων εκτέλεσης των αναπνοών διάσωσης - ο μετρονόμος αλλάζει από ήχο «μπιπί» σε «τίκ» καθ' όλη τη διάρκεια των δέκα μαλάξεων.
6. Τρόπος λειτουργίας παρακολούθησης - «Άξιολόγηση καρδιακού ρυθμού», «Μην αγγίζετε τον ασθενή», κλπ
7. Συνιστάται ηλεκτροσόκ - Το HeartSine samaritan PAD 360P προσομοιώνει αυτόματα τη χορήγηση σοκ
8. Τρόπος λειτουργίας ΚΑΡΠΑ - Ο χρήστης πρέπει να εκτελέσει ΚΑΡΠΑ με τις αντίστοιχες συμβουλές, αυτό περιλαμβάνει μια ηχητική ένδειξη των κατάλληλων χρόνων εκτέλεσης των αναπνοών διάσωσης - ο μετρονόμος αλλάζει από ήχο «μπιπί» σε «τίκ» καθ' όλη τη διάρκεια των δέκα μαλάξεων.
9. Επανάληψη - Επανάληψη των βημάτων 6 έως 8 ότου πατηθεί το κουμπί «On/Off»

Χειροκίνητος έλεγχος του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer

Το τηλεχειριστήριο δίνει τη δυνατότητα στους χρήστες να ελέγχουν το σενάριο χειροκίνητα. Όταν ενεργοποιείται, το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer λειτουργεί όπως περιγράφεται στην ενότητα των εκπαιδευτικών σεναρίων. Οι εκπαιδευτές μπορούν να παρακάμψουν αυτό το στάδιο αυτό πατώντας το κουμπί «Απαιτείται ηλεκτροσόκ», «Δεν απαιτείται ηλεκτροσόκ» ή «Τοποθέτηση επαφέων ηλεκτροδίων».



Απαιτείται ηλεκτροσόκ

Πατώντας το κουμπί «Απαιτείται ηλεκτροσόκ», το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer παρακάμπτει το επιλεγμένο εκπαιδευτικό σενάριο και προσομοιώνει έναν ανατάξιμο ρυθμό. Κάθε επακόλουθη περίοδος ανάλυσης θα προτείνει τη χορήγηση ηλεκτροσόκ έως ότου απενεργοποιηθεί το Trainer ή πατηθεί το κουμπί «Δεν απαιτείται ηλεκτροσόκ» στο τηλεχειριστήριο.



Δεν απαιτείται ηλεκτροσόκ

Πατώντας το κουμπί «Δεν απαιτείται ηλεκτροσόκ», το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer παρακάμπτει το επιλεγμένο εκπαιδευτικό σενάριο και προσομοιώνει έναν μη ανατάξιμο ρυθμό. Κάθε επακόλουθη περίοδος ανάλυσης θα προτείνει τη μη χορήγηση ηλεκτροσόκ έως ότου απενεργοποιηθεί το Trainer ή πατηθεί το κουμπί «Απαιτείται ηλεκτροσόκ» στο τηλεχειριστήριο.



Τοποθέτηση επαφέων ηλεκτροδίων

Εάν πατηθεί το κουμπί 'Τοποθέτηση επαφέων ηλεκτροδίων', το Trainer αναπαράγει τις ειδοποιήσεις 'Τοποθετήστε τα ηλεκτρόδια' κατά τη διάρκεια της περιόδου ανάλυσης της λειτουργίας. Το Trainer θα συνεχίσει να αναπαράγει τις ειδοποιήσεις 'Τοποθετήστε τα ηλεκτρόδια' μέχρι να πατηθεί ξανά το κουμπί 'Τοποθέτηση επαφέων ηλεκτροδίων'.



Διαχείριση της μπαταρίας του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer

Το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Συνιστάται η πλήρης φόρτιση του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer πριν την έναρξη των εκπαίδευτικών δραστηριοτήτων.

Όταν είναι πλήρως φορτισμένο, το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer παρέχει περίπου επτά ώρες χρήσης προτού χρειαστεί να επαναφορτιστεί.

Το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer ελέγχει τη στάθμη της μπαταρίας όταν κοντεύει να εξαντληθεί. Τουλάχιστον μία ώρα πριν εξαντληθεί η μπαταρία, το Trainer αναπαράγει το εξής μήνυμα:



«Προειδοποίηση. Χαμηλή στάθμη μπαταρίας»

Εάν ακούσετε το μήνυμα αυτό, θα είστε σε θέση να χρησιμοποιήσετε το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer για περιορισμένο χρονικό διάστημα. Οταν η μπαταρία αποφορτιστεί πλήρως, η συσκευή Trainer σβήνει αυτόματα. Στο σημείο αυτό, θα πρέπει να επαναφορτίσετε το Trainer.

Φόρτιση και επαναφόρτιση του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer

Για την ασφαλή φόρτιση ή επαναφόρτιση του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

- 1) Εισαγάγετε τον προσαρμογέα του φορτιστή στην υποδοχή που βρίσκεται στην πλαϊνή πλευρά του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer. Βεβαιωθείτε πως ο προσαρμογέας έχει εισαχθεί πλήρως.
- 2) Συνδέστε τον φορτιστή στην πρίζα.
- 3) Αφήστε το Trainer να φορτιστεί. Η λυχνία LED κατάστασης φόρτισης της μπαταρίας (βρίσκεται πίσω από την υποδοχή) θα είναι κόκκινη όταν πραγματοποιείται ταχεία φόρτιση και θα αναβοσθήνει όταν η φόρτιση κοντεύει να ολοκληρωθεί. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, η λυχνία LED σβήνει. Για τη φόρτιση ενός πλήρως αποφορτισμένου HeartSine samaritan PAD 360P Trainer χρειάζονται έως και έξι ώρες.
- 4) Αφαιρέστε τον προσαρμογέα από το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer. Ενεργοποιήστε το Trainer για να βεβαιωθείτε πως λειτουργεί.

Εάν ενεργοποιηθεί το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ο φορτιστής θα πρέπει να απενεργοποιηθεί και να ενεργοποιηθεί ξανά για να ξεκινήσει εκ νέου η ταχεία φόρτιση.

Το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer πρέπει να φορτίζεται μόνο με τον παρεχόμενο φορτιστή. Η χρήση άλλων φορτιστών ακυρώνει την εγγύηση και ενδέχεται να προκαλέσει βλάβες στο HeartSine samaritan PAD 360P Trainer.

Το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer και ο φορτιστής του έχουν σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην τα χρησιμοποιείτε σε βρεγμένα ή υγρά περιβάλλοντα.

Το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer, το Trainer-Pak και ο φορτιστής δεν φέρουν εξαρτήματα που μπορεί να επισκευάσει ο χρήστης. Τα προϊόντα αυτά δεν πρέπει να ανοίγονται. Στην απίθανη περίπτωση κάποιας δυσλειτουργίας, επικοινωνήστε άμεσα με τον αντιπρόσωπο.

Μπαταρίες τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer διαθέτει ένδειξη προειδοποίησης χαμηλής στάθμης μπαταρίας. Εάν η ένδειξη αναβοσθήσει δύο φορές σε κόκκινο χρώμα αφού πατηθεί κάποιο κουμπί του τηλεχειριστηρίου, αυτό σημαίνει πως πρέπει να αντικατασταθούν οι μπαταρίες του.

Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί δύο τυπικές μπαταρίες AAA.

Για να βγάλετε τις μπαταρίες, αφαιρέστε το καπάκι στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου.

 Εισάγοντας τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο ενώ πίεζετε το κουμπί απενεργοποίησης, θέτετε το τηλεχειριστήριο σε τρόπο λειτουργίας αντιστοίχισης, κατά την οποία λαμβάνει νέο αναγνωριστικό μετάδοσης. Το αναγνωριστικό αυτό διαφέρει από εκείνο που ήταν ήδη αποθηκευμένο στο Trainer. Εάν αυτό συμβεί ακουσίως, θα πρέπει να εκτελέσετε ξανά ολόκληρη τη διαδικασία αντιστοίχισης του τηλεχειριστηρίου με το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer.

Η φυσιολογική αντικατάσταση των μπαταριών δεν δημιουργεί πρόβλημα αφού η αντιστοίχιση ξεκινά μόνο εφόσον είναι ταυτόχρονα πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης.

Εργαλείο ρύθμισης παραμέτρων HeartSine samaritan PAD 360P Trainer

Το εργαλείο ρύθμισης παραμέτρων HeartSine samaritan PAD 360P Trainer είναι ένα λογισμικό που μπορείτε να μεταφορτώσετε δωρεάν από την ιστοσελίδα της HeartSine (www.heartsine.com). Με το λογισμικό αυτό μπορείτε να αναβαθμίζετε το Trainer. Έχετε τις εξής επιλογές:

Γλώσσα

Μπορείτε να επαναπρογραμματίσετε το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer ώστε να λειτουργεί με ηχητικά μηνύματα σε οποιαδήποτε από τις παρεχόμενες γλώσσες. Μεταφορτώστε το εγχειρίδιο χρήστη της τρέχουσας έκδοσης του εργαλείου ρύθμισης παραμέτρων HeartSine samaritan PAD 360P Trainer από την ιστοσελίδα της HeartSine για τις σχετικές οδηγίες.

Αντιστοίχιση τηλεχειριστηρίου με το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer

Κάθε HeartSine samaritan PAD 360P Trainer συνοδεύεται από ένα συγκεκριμένο τηλεχειριστήριο για τον χειρισμό του. Αυτό καθιστά εφικτή τη χρήση πολλαπλών συσκευών σε κοντινή απόσταση χωρίς παρεμβολές. Στην απίθανη περίπτωση που το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί πια με το Trainer σας, ενδέχεται να απαιτείται εκ νέου αντιστοίχιση

Το εργαλείο ρύθμισης παραμέτρων του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αντιστοίχιση του τηλεχειριστηρίου με το Trainer σας. Πλήρεις οδηγίες περιλαμβάνονται στο παρεχόμενο εγχειρίδιο χρήσης.

Αναγνωριστικά στοιχεία συσκευής

Κάθε συσκευή HeartSine samaritan PAD 360P Trainer λαμβάνει έναν αριθμό αναγνώρισης από 001 έως 255 κατά την κατασκευή του. Το τηλεχειριστήριο για κάθε Trainer λαμβάνει τον ίδιο αριθμό αναγνώρισης. Στην απίθανη περίπτωση που δύο συσκευές με τον ίδιο αριθμό αναγνώρισης χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα, χρησιμοποιήστε το εργαλείο ρύθμισης παραμέτρων του HeartSine samaritan PAD 360P Trainer για να εκχωρήσετε νέους αριθμούς στις συσκευές. Θα χρειαστεί να αντιστοιχίσετε τη συσκευή με το τηλεχειριστήριο της αφού της δώσετε το νέο αριθμό αναγνώρισης.

Κατευθυντήριες οδηγίες ΚΑΡΠΑ 2015

Τα παρακάτω αποτελούν μια σύντομη περίληψη των βασικών στοιχείων της ΚΑΡΠΑ για διασώστες, όπως αυτά παρέχονται από την Αμερικανική Καρδιολογική Ένωση (AHA) και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αναζωγόνησης στις δημοσιευμένες οδηγίες του 2015 για την ΚΑΡΠΑ και την άμεση καρδιολογική φροντίδα. Πρόκειται για μια συνοπτική ανασκόπηση για διασώστες που έχουν εκπαιδευτεί στην ΚΑΡΠΑ. Η HeartSine προτείνει όλοι οι πιθανοί χρήστες του HeartSine samaritan PAD 360P να εκπαιδευτούν από έναν εξουσιοδοτημένο εκπαιδευτικό οργανισμό τόσο στην ΚΑΡΠΑ όσος και στη χρήση αυτόματων εξωτερικών απνιδωτών, πριν αρχίσουν να χρησιμοποιούν το HeartSine samaritan PAD 360P. Σε περίπτωση που οι κατευθυντήριες οδηγίες αλλάξουν, θα διατεθεί λογισμικό για την ανάλογη αναβάθμιση της συσκευής HeartSine samaritan PAD 360P. Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της HeartSine ή απευθείας με την HeartSine Technologies.

ΚΑΛΕΣΤΕ τις υπηρεσίες επειγόντων (99/911/112 κτλ.). Στείλτε κάποιον να βρει έναν αυτόματο εξωτερικό απνιδωτή (AED).

Το άτομο δεν αντιδρά; Μιλήστε του και κουνήστε τον ώμο του. Καλέστε τις υπηρεσίες επειγόντων.



Κοιτάξτε, αισθανθείτε,
αφογκραστείτε.
Ανοίξτε το στόμα, ελέγχτε για
αναπνοή.



Εκτελέστε ΚΑΡΠΑ. Ακολουθήστε
τις πιο πρόσφατες κατευθυντήριες
οδηγίες της AHA ή ERC.

Εκτελέστε ΚΑΡΠΑ μέχρι να βρεθεί¹ απνιδωτής ή να φθάσει ο ιατρός.
Ζητήστε από άλλο άτομο να σας
βοηθήσουν ώστε να εκτελέσετε
εναλλάξ την ΚΑΡΠΑ.



Χρησιμοποιήστε αυτόματο εξωτερικό² απνιδωτή (AED), εάν υπάρχει
διαθέσιμος.



Συνεχίστε την ΚΑΡΠΑ μέχρι να φθάσει
η υπηρεσία επειγόντων. Εκτελέστε την
εναλλάξ μέντα δεύτερο άτομο μετά
από κάθε κύκλο ή 2 λεπτά.

Εάν υπάρχει διαθέσιμος απνιδωτής,
ενεργοποιήστε τον και ακολουθήστε τις οδηγίες
- ο απνιδωτής αξιολογεί τον ρυθμό.

**ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ
ΗΛΕΚΤΡΟΣΟΚ**

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΕ
ΗΛΕΚΤΡΟΣΟΚ**

Συνεχίστε την ΚΑΡΠΑ
για 2 λεπτά.

**ΔΕΝ ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ
ΗΛΕΚΤΡΟΣΟΚ**

Συνεχίστε την ΚΑΡΠΑ
για 2 λεπτά.

Συνεχίστε μέχρι να αρχίσει η συνέρχεται ο
ασθενής, δηλ. μέχρι να κουνηθεί, να ανοίξει τα
μάτια του και να αναπνεύσει κανονικά.

Οδηγίες απόρριψης

Το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer είναι συσκευή με δυνατότητα επαναχρησιμοποίησης. Εάν συντρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειρίδιου, διαθέτει περίοδο εγγύησης δύο ετών από την ημερομηνία κατασκευής.

Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε τη μονάδα HeartSine samaritan PAD 360P Trainer, θα πρέπει να το κάνετε σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης σύμφωνα με τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές απαιτήσεις. Εναλλακτικά, μπορείτε να επιστρέψετε τη μονάδα στον τοπικό αντιπρόσωπο σας ή την HeartSine Technologies για απόρριψη.

Απόρριψη εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Μην απορρίπτετε τη μονάδα HeartSine samaritan PAD 360P Trainer ως αδιαχώριστο αστικό απόβλητο. Διατηρήστε το HeartSine samaritan PAD 360P Trainer ξεχωριστά για έκ νέου χρήση ή ανακύκλωση σύμφωνα με την οδηγία 2002/96/EOK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE) ή επιστρέψτε το στον τοπικό αντιπρόσωπο ή τη HeartSine Technologies για απόρριψη.

Εξαίρεση από την εγγύηση

Η HeartSine Technologies ή ο τοπικός της αντιπρόσωπος δεν υποχρεούνται να εκτελέσουν επισκευές βάσει της εγγύησης όταν:

- α. Έχουν πραγματοποιηθεί μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις στη συσκευή.
- β. Έχουν χρησιμοποιηθεί μη γνήσια ανταλλακτικά.
- γ. Ο χρήστης δεν έχει χρησιμοποιήσει τη συσκευή σύμφωνα με τις υποδείξεις χρήσης ή τις οδηγίες που παρέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- δ. Ο σειριακός αριθμός της συσκευής έχει αφαιρεθεί, παραμορφωθεί, χρησιμοποιηθεί με μη προβλεπόμενο τρόπο ή τροποποιηθεί.
- ε. Η συσκευή, οι μπαταρίες ή τα ηλεκτρόδια φυλάσσονται ή χρησιμοποιούνται εκτός των περιβαλλοντικών προδιαγραφών.

στ. Η συσκευή έχει δοκιμαστεί με χρήση μη εγκεκριμένων μεθόδων ή ακατάλληλου εξοπλισμού (βλέπε την ενότητα «Συντήρηση» του παρόντος εγχειρίδιου).

Κάθε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλεται μέσω του αντιπροσώπου από τον οποίον αγοράστηκε αρχικά η συσκευή. Η HeartSine Technologies θα σας ζητήσει την απόδειξη αγοράς πριν προβεί σε οποιαδήποτε επισκευή βάσει της εγγύησης. Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τα αναγραφόμενα στο εγχειρίδιο χρήστη και για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται. Αν έχετε οποιαδήποτε απορία παρακαλούμε επικοινωνήστε στη διεύθυνση email support@heartsine.com για βοήθεια.



www.heartsine.com

EMEA/APAC

HeartSine Technologies, Ltd.

203 Airport Road West

Belfast, Βόρεια Ιρλανδία

BT3 9ED

Τηλ: +44 28 9093 9400

Φαξ: +44 28 9093 9401

info@heartsine.com



U.S./Americas

HeartSine Technologies LLC

121 Friends Lane, Suite 400

Newtown, PA 18940

Toll Free: (866) 478 7463

Τηλ: +1 215 860 8100

Φαξ: +1 215 860 8192

info@heartsine.com



The HeartSine products described in this brochure meet the European Medical Directive requirement.



UL Classified.
See complete marking on product.

H038-019-112-2 EL